



TỔNG GIÁO PHẬN SEATTLE
GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

Vietnamese Martyrs Parish of the Archdiocese of Seattle

6841 S. 180th St, Tukwila, WA 98188
Phone: (206) 325-5626, (206) 973-1022, (206) 973-1023
Fax: (206) 324-5849 - Website: www.vmpwa.org



NIỀM TIN

Giáo Xứ hân hoan chào đón quý khách từ xa đến thăm Seattle và tham dự Thánh Lễ tại nhà thờ giáo xứ

Giáo xứ CTTĐVN Seattle là Giáo xứ Thê Nhân, mọi gia đình giáo dân Việt Nam trong Tổng Giáo Phận Seattle đều có thể ghi danh gia nhập Giáo xứ.
Xin liên lạc với văn phòng Giáo Xứ

(206) 325-5626

CHÚA NHẬT XXXIII THƯỜNG NIÊN NĂM C

Ngày 15 & 16 tháng 11 năm 2025

GIỜ THÁNH LỄ TRONG TUẦN:

NGÀY THƯỜNG: **Thánh Lễ Trục Tuyền:** 11:00 AM

THỨ BẢY: **Thánh Lễ Trục Tuyền:** 8:30 AM

CHÚA NHẬT: **Thánh Lễ Trục Tuyền:** 9:30 AM

Thứ Bảy: 4:00 PM và 6:00 PM

(Tuần nào 3 chương trình không học sẽ không có thánh lễ lúc 4:00pm)

Chúa Nhật: 7:30 AM, 9:30 AM, 11:30 AM, 5:00 PM

RỬA TỘI: TRONG CÁC THÁNH LỄ

(Tuần thứ 4 trong tháng)

HÔN PHỐI:

Xin liên lạc với các Cha ít nhất 6 tháng trước khi chọn ngày

GIẢI TỘI:

Ngày thường ai cần xin báo trước cho các Cha.

BÍ TÍCH XỨC DẦU:

Xin liên lạc với các Cha hoặc văn phòng Giáo Xứ

VĂN PHÒNG GIÁO XỨ: (206) 325 -5626

Bám Số 1: Giờ Các Thánh Lễ

Bám Số 7: Bí Tích Xức Dầu

Ngày và giờ làm việc:

Thứ Hai đến Thứ Sáu 8:30 am - 4:30 pm

Linh Mục Chánh Xứ: Gioakim Đào Xuân Thành
(206) 325-5626 Ext.2

Linh Mục Phụ Tá: Anthony Trần Hữu Lân



*" Các con cứ bền đỗ, các con sẽ giữ được linh hồn các con".
(Lc 21: 5-19)*

Tin tức, bài vở viết cho Niềm Tin xin gửi về:

banniemtin@gmail.com

Để biết thêm chi tiết về các sinh hoạt và các thông tin của Giáo Xứ, xin vào:

www.vmpwa.org

Subscribe to our

YouTube Channel: VMPWA

Quý Ông Bà Anh Chị Em thân mến

Mùa Tạ Ơn / Thanksgiving đang đến gần. Hòa với không khí đoàn tụ sum vầy của các gia đình tại Hoa Kỳ, gia đình giáo xứ chúng ta cùng gặp mặt, chia sẻ tình thương và quan tâm, cũng như ôn lại những kỷ niệm, những niềm vui và hồng ân trong thời gian qua. **Lần đầu tiên chúng ta mừng lễ Tạ Ơn với tính cách một gia đình, tôi rất vui mừng và mong mỗi sự quan tâm, xích lại gần nhau cũng như sự khích lệ và niềm vui đồng hành trong hy vọng được thể hiện dần qua truyền thống tốt đẹp này tại giáo xứ chúng ta.**

Nhìn vào cảnh vật mùa Thu với muôn sắc lá trên cây và một thảm lá vàng trên mặt đất, chúng ta thưởng thức một khung cảnh rất nên thơ và ý nghĩa. Nhiều tiểu bang khác ở Hoa Kỳ cũng không có được cảnh sắc tươi đẹp và nhiều kỷ niệm này. Mỗi lần lái xe vào nhà thờ từ đường South 180th St, tôi cứ ngắm mãi khung cảnh thật nên thơ, cánh phải thánh đường ẩn sau những hàng cây lá vàng đủ loại tông màu khác nhau, nhắc nhở lại cũng cận khoảng thời gian năm trước ngôi thánh đường đã được hoàn thành và cung hiến. Nhìn vào bia trước lịch giáo xứ, chúng ta nhớ lại những kỷ niệm, những ngày mùa thu khi khung nhà thờ dần dần hiện lên đằng sau khung cảnh nên thơ này. Về đẹp thiên nhiên Chúa ban tô điểm cho nhà thờ vươn lên ở vùng trời Tây Bắc. **Như thế mỗi độ thu về, với cảnh sắc tuyệt vời này chúng ta cùng ôn lại bao hồng ân và mừng kỷ niệm cung hiến thánh đường và lễ mừng Các Thánh Tử Đạo Việt Nam.**

Về đêm tôi cũng chụp những tấm hình nhà thờ sáng lung linh, và nhớ niềm vui Tạ Ơn và Noel đến và ở lại giáo xứ chúng ta suốt cả năm! Và chụp từ Đài Đức Mẹ La Vang với ánh đèn màu tuyệt đẹp có hậu cảnh là nhà thờ, càng thêm ý nghĩa. **Qua Mẹ Maria chúng ta đến với Chúa. Hãy cùng Mẹ dâng lời tạ ơn Chúa trong dịp Lễ Tạ Ơn và Tiệc Tạ Ơn năm nay!**

Thánh Lễ Tạ Ơn và Tiệc Tạ Ơn năm nay (vào thứ Bảy, ngày 22 tháng 11) là cơ hội để toàn thể gia đình giáo xứ chúng ta cùng ngồi bên nhau, đón chào nhau, chúng ta hãy giới thiệu với nhau để biết nhau hơn. Sẽ có những giây phút hào hứng được trúng raffle tickets, quà tặng. Sẽ có những tâm tình chia sẻ qua những tác phẩm nghệ thuật, hoạt cảnh, bài hát, vũ điệu của các tổ chức trong giáo xứ. Có những chia sẻ về cập nhật tài chánh và trả nợ nhà thờ. Có những khung cảnh rất thơ, Thu Vàng Tạ Ơn, ở quanh khu vực Tiệc để chúng ta chụp hình lưu niệm cho Tiệc Tạ Ơn lần đầu năm nay. Màu vàng đủ tông sắc cũng nói lên tâm lòng vàng của hy sinh, đóng góp, và cầu nguyện của quý linh mục, tu sĩ, và giáo dân đối với Chúa, với nhau, và với gia đình giáo xứ. Tôi chân thành cảm ơn các Hội Đồng, Giáo Đoàn, Hội Đoàn, Ca Đoàn, Ban Ngành đã có những đóng góp cho việc tổ chức Tiệc Tạ Ơn và đồng hành xây dựng giáo xứ!

Nhân dịp này, tôi xin nhắc lại: Thánh Lễ Mừng Lễ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam và Kỷ Niệm Cung Hiến Thánh Đường lần thứ nhất sẽ được tổ chức vào đúng ngày, tức là thứ Hai, ngày 24 tháng 11 năm 2025. Dù là ngày thứ Hai, xin quý Ông Bà Anh Chị Em hy sinh thời gian đến để tạ ơn Chúa và tri ân các Thánh Tử Đạo Việt Nam đã chuyên cầu cho chúng ta được có tân thánh đường như lòng hằng mong ước. **Sẽ có rước hòm xương thánh các Thánh Tử Đạo Việt Nam một cách trọng thể vào đầu thánh lễ lúc 11 am và lúc 7 pm. Ngoài ra 12 nền thánh hiến quanh các bức tường nhà thờ đã được thắp lên ngày cung hiến cũng sẽ được thắp lên lần thứ hai vào dịp mừng kỷ niệm lần thứ nhất này. Hãy thắp lên ngọn lửa yêu thương và tạ ơn trong nhà thờ và trong gia đình giáo xứ và gia đình chúng ta! Xin quý Ông Bà Anh Chị Em hy sinh thời gian đến tham dự thánh lễ trong thể này vào ngày 24 tháng 11 sắp tới này.**

Cuối tuần này, giáo xứ chúng ta cùng tạ ơn Chúa và chung vui với Ca Đoàn Cecilia, một ca đoàn đã có lịch sử lâu đời hơn 40 năm. Các thế hệ trẻ tiếp tục nối dài truyền thống phục vụ yêu thương này của ca đoàn, nơi đã từng có nhiều linh mục, tu sĩ và giáo hữu trưởng thành năng động xuất thân. Nhờ lời chuyển cầu của thánh Cecilia quan thầy, nguyện xin Chúa chúc lành cho Chị Đoàn Trưởng, Ban Chấp Hành và các Ca Viên, Nhạc Công cùng gia đình muôn ơn phúc và an vui.

Trong Chúa Kitô,

Lm Gioakim Đào Xuân Thành

- **Chủ Tịch**
Gioan B. Lưu Công Tiên
- **Phó Chủ Tịch Nội Vụ**
Maria Nguyễn Thị Ngọc Bền
- **Chủ Tịch Ngoại Vụ**
Augustino Nguyễn Ngọc Lân
- **Thư Ký**
Maria Nguyễn Lucy
- **Các Thành viên**
 1. Gioakim Trần Cấn
 2. Angela Trương Kim Chi
 3. Phêrô Hồ Anh Dũng
 4. Matta Maria Trần Thị Diệu Hiền
 5. Antôn Nguyễn Hoàng Tony
 6. Đaminh Phạm Hưng Kevin
 7. Maria Nguyễn Thị Minh Hương
 8. Theresa Trần Thanh Hường
 9. Theresa Cao Tuyết Khanh
 10. Phêrô Nguyễn Quốc Kỳ
 11. Phanxicô Nguyễn Lâm
 12. Vincente Trần Michael
 13. Đominicô Nguyễn Nghĩa
 14. Theresa Phạm Tú Ngọc
 15. Phaolô Triệu Minh Quân
 16. Têrêsa Vũ Thị Bích Quyên
 17. Phêrô Đỗ Kiến Tài
 18. Phêrô Nguyễn Tâm Andy
 19. Gioan B. Trần Đình Thọ
 20. Têrêsa Phạm Thị Mộng Tuyền
 21. Micae Bùi Đức Văn
 22. Giuse Trần Quang Vinh

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

- **Chủ Tịch**
Giuse Vũ Hoàng Trực
- **Phó Chủ Tịch**
Lucia Nguyễn Thị Bạch Tuyết
- **Thư Ký**
Maria La Hiền Kimberly
- **Các Thành viên**
 1. Maria Nguyễn Thúy Duyên
 2. Augustino Tạ Lưu Anh Dũng

CHÚA NHẬT XXXIII MÙA THƯỜNG NIÊN NĂM C

BÀI ĐỌC I: Ml 3:19-20a

Bài trích sách Tiên Tri Ma-la-khi.

Đức Chúa các đạo binh phán : “Này Ngày của Đức Chúa đến, đốt cháy như hoả lò. Mọi kẻ kiêu ngạo và mọi kẻ làm điều gian ác sẽ như rơm rạ. Ngày ấy đến sẽ thiêu rụi chúng - Đức Chúa các đạo binh phán - không còn chừa lại cho chúng một rễ hay cành nào. Nhưng đối với các người là những kẻ kính sợ Danh Ta, mặt trời công chính sẽ mọc lên, mang theo các tia sáng chữa lành bệnh.”

Đó là Lời Chúa

Đáp Ca: Tv 97: 5-6. 7-8. 9

Đáp: *Chúa ngự đến xét xử muôn dân theo lẽ công bình.*

BÀI ĐỌC II: 2 Tx 3: 7-12

Bài trích thư thứ hai của thánh Phao-lô tông đồ gửi tín hữu Thê-xa-lô-ni-ca.

Thưa anh em, chính anh em thừa biết là anh em phải bắt chước chúng tôi thế nào. Khi ở giữa anh em, chúng tôi đã không sống vô kỷ luật. Chúng tôi đã chẳng ăn bám ai, trái lại đêm ngày đã làm lụng khó nhọc vất vả, để khỏi nên gánh nặng cho người nào trong anh em. Không phải là vì chúng tôi không có quyền hưởng sự giúp đỡ, nhưng là để nêu gương cho anh em bắt chước.

Thật vậy, khi còn ở với anh em, chúng tôi đã chỉ thị cho anh em : ai không chịu làm thì cũng đừng ăn ! Thế mà chúng tôi nghe nói : trong anh em có một số người sống vô kỷ luật, chẳng làm việc gì, mà việc gì cũng xen vào. Nhân danh Chúa Giê-su Ki-tô, chúng tôi truyền dạy và khuyên nhủ những người ấy hãy ở yên mà làm việc, để có của nuôi thân.

Đó là Lời Chúa

Alleluia: Lc 21,28

Alleluia! Alleluia. Anh em hãy đứng thẳng và ngẩng đầu lên, vì anh em sắp được cứu chuộc. Alleluia.

PHÚC ÂM: Lc 21: 5-19

"Các con cứ bền đỗ, các con sẽ giữ được linh hồn các con".

✠Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Lu-ca.

Khi ấy, có mấy người trầm trở về đền thờ được trang hoàng bằng đá tốt và những lễ vật quý, nên Chúa Giê-su phán rằng:

"Những gì các con nhìn ngắm đây, sau này sẽ đến ngày không còn hòn đá nào nằm trên hòn đá nào mà chẳng bị tàn phá". Bấy giờ các ông hỏi Người rằng: "Thưa Thầy, bao giờ những sự ấy sẽ xảy ra, và cứ dấu nào mà biết những sự đó sắp xảy đến?" Người phán: "Các con hãy ý tứ kẻo bị người ta lừa dối. Vì chúng, sẽ có nhiều kẻ mạo danh Thầy đến mà tự xưng rằng: 'Chính ta đây và thời giờ đã gần đến'. Các con chớ đi theo chúng. Khi các con nghe nói có chiến tranh loạn lạc, các con đừng sợ, vì những sự ấy phải đến trước đã, nhưng chưa phải là hết đời ngay đâu".

Bấy giờ Người phán cùng các ông ấy rằng: "Dân này sẽ nổi dậy chống lại dân kia, và nước này sẽ chống với nước nọ. Sẽ có những cuộc động đất lớn mọi nơi; sẽ có ôn dịch đói khát, những hiện tượng kinh khủng từ trên trời và những điềm lạ cả thể. Nhưng trước những điều đó, người ta sẽ tra tay bắt bớ, ức hiếp và nộp các con đến các hội đường và ngục tù, điệu các con đến trước mặt các vua chúa quan quyền vì danh Thầy; các con sẽ có dịp làm chứng. Vậy các con hãy ghi nhớ điều này trong lòng, là chớ lo trước các con sẽ phải thừa lại thế nào. Vì chính Thầy sẽ ban cho các con miệng lưỡi và sự khôn ngoan, mọi kẻ thù nghịch các con không thể chống lại và bắt bớ các con. Cha mẹ, anh em, bà con, bạn hữu sẽ nộp các con, và có kẻ trong các con sẽ bị giết chết. Các con sẽ bị mọi người ghét bỏ vì danh Thầy. Nhưng dù một sợi tóc trên đầu các con cũng sẽ chẳng hư mất. Các con cứ bền đỗ, các con sẽ giữ được linh hồn các con".

Đó là lời Chúa.

Câu Nguyện: Lạy Chúa Giê-su, xin cho chúng con có một đời sống đức tin trưởng thành và mạnh mẽ, giúp chúng con luôn liên kết vững vàng trong niềm tin của Giáo Hội. Để những biến cố lịch sử xảy đến, sẽ không làm chúng con sợ hãi thất vọng và quy ngã. Nhưng chúng con can đảm và hân hoan vì tin rằng Chúa sẽ đến và cứu thoát chúng con. Amen.



Suy Niệm

1. Chúa cho tôi nên bạc nào, tài năng nào, lợi điểm nào?
2. Tôi có tích cực phát triển vốn liếng Chúa cho không?
3. Nếu hôm nay là ngày phán xét, Chúa sẽ phán quyết tôi ra sao?
4. Tôi tính sẽ đầu tư vốn liếng Chúa cho như thế nào?

THIRTY -THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME

READING I : Malachi 3:19-20a

Lo, the day is coming, blazing like an oven, when all the proud and all evildoers will be stubble, and the day that is coming will set them on fire, leaving them neither root nor branch, says the LORD of hosts. But for you who fear my name, there will arise the sun of justice with its healing rays.

The Word of the Lord

Responsorial Psalm: Psalm 98:5-6, 7-8, 9

R : The Lord comes to rule the earth with justice.

READING II: 2 Thessalonians 3:7-12

Brothers and sisters: You know how one must imitate us. For we did not act in a disorderly way among you, nor did we eat food received free from anyone. On the contrary, in toil and drudgery, night and day we worked, so as not to burden any of you. Not that we do not have the right. Rather, we wanted to present ourselves as a model for you, so that you might imitate us. In fact, when we were with you, we instructed you that if anyone was unwilling to work, neither should that one eat. We hear that some are conducting themselves among you in a disorderly way, by not keeping busy but minding the business of others. Such people we instruct and urge in the Lord Jesus Christ to work quietly and to eat their own food.

The Word of the Lord.

Alleluia: Luke 21:28

Alleluia, alleluia. Stand erect and raise your heads because your redemption is at hand.

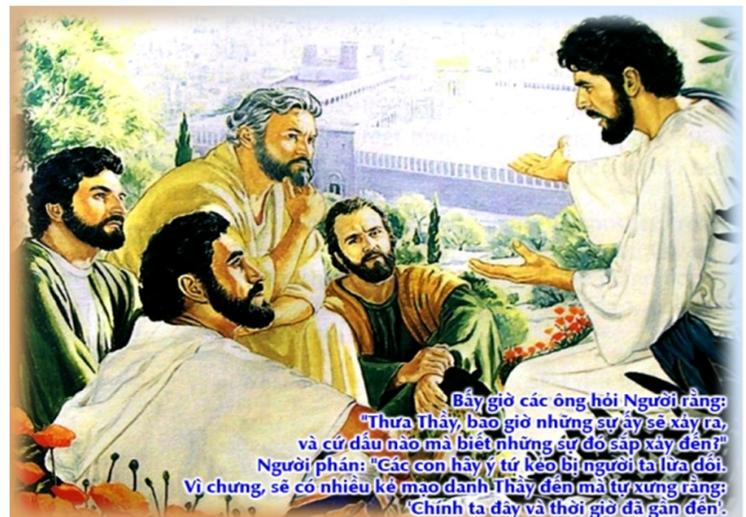
Alleluia !

GOSPEL: Luke 21:5-19

While some people were speaking about how the temple was adorned with costly stones and votive offerings, Jesus said, "All that you see here-- the days will come when there will not be left a stone upon another stone that will not be thrown down." Then they asked him, "Teacher, when will this happen? And what sign will there be when all these things are about to happen?"

He answered, "See that you not be deceived, for many will come in my name, saying, 'I am he,' and 'The time has come.' Do not follow them! When you hear of wars and insurrections, do not be terrified; for such things must happen first, but it will not immediately be the end." Then he said to them, "Nation will rise against nation, and kingdom against kingdom. There will be powerful earthquakes, famines, and plagues from place to place; and awesome sights and mighty signs will come from the sky. "Before all this happens, however, they will seize and persecute you, they will hand you over to the synagogues and to prisons, and they will have you led before kings and governors because of my name. It will lead to your giving testimony. Remember, you are not to prepare your defense beforehand, for I myself shall give you a wisdom in speaking that all your adversaries will be powerless to resist or refute. You will even be handed over by parents, brothers, relatives, and friends, and they will put some of you to death. You will be hated by all because of my name, but not a hair on your head will be destroyed. By your perseverance you will secure your lives."

The Gospel of the Lord.



Reflections

1. What is the talent that the Lord gives me?
2. Am I actively investing that talent?
3. If this moment were the judgment day, what would the Lord say to me?
4. How do I plan to invest my talent in the future?

LỊCH PHỤNG VỤ THÁNG 11 NĂM 2025

Ý CHỈ CHUNG: Cầu cho việc phòng chống vẫn nạn tự tử. Chúng ta hãy cầu nguyện để những người đang có ý định tự tử sẽ tìm được sự hỗ trợ, chăm sóc và tình yêu thương mà họ cần trong cộng đoàn và đồng thời cởi mở đón nhận vẻ đẹp của sự sống.

THÁNG 11 CẦU NGUYỆN CHO CÁC LINH HỒN

Hằng năm Giáo Hội dành riêng Tháng Mười Một để nhắc nhở và kêu gọi các tín hữu cầu nguyện cho các linh hồn trong luyện ngục. Thương nhớ người quá cố, nhất là cha mẹ, anh chị em trong gia đình là chuyện tự nhiên của con người. Vì vậy, việc cầu cho người thân đã qua đời là việc cần thiết, trước là giúp cho các linh hồn thân yêu được cứu thoát khỏi Luyện Ngục, sau là cho người sống được tỏ lòng hiếu thảo đền ơn

Thứ Hai 17-11 (Tr) Thánh nữ Ê-li-sa-bet nước Hung-ga-ri. 1 Mcb 1:10-15,41-43,54-57,62-63; Tv 119:53,61,134,150,155,158; Lc 18:35-43

Thứ Ba 18-11 (X) Thứ Ba trong tuần thứ XXXIII Mùa Thường Niên Năm C . . : 2 Mcb 6:18-31; Tv 3:2-3,4-5,6-8; Lc 19:1-10

Thứ Tư 19-11 (X) Thứ Tư trong tuần thứ XXXIII Mùa Thường Niên Năm C 2 Mcb 7:1,20-31; Tv 17:1,5-6,8,15; Lc 19:11-28

Thứ Năm 20-11 (X) Thứ Năm trong tuần thứ XXXIII Mùa Thường Niên Năm C. 1 Mcb 2:15-29; Tv 50:1-2,5-6,14-15; Lc 19:41-44

Thứ Sáu 21 -11 (Tr) Đức Mẹ dâng mình trong đền thờ. 1 Mcb 4:36-37,52-59; 1 Sb 29:10,11,11-12,12; Lc 19:45-48

Thứ Bảy 22-11 (Đỏ) Thánh Cecilia, trinh nữ, tử đạo. 1 Mcb 6:1-13; Tv 9:2-3,4,6,16,19; Lc 20:27-40

Chúa Nhật 23-11 (Tr) Chúa Nhật XXXIV .Lễ Chúa Kitô Vua Vũ Trụ

HIỆP THÔNG CẦU NGUYỆN

Xin cộng đoàn cầu nguyện cho những vị đang đau yếu trong giáo xứ, xin Chúa nâng đỡ, ủi an và xin cho tất cả được ơn chữa lành và chóng bình phục:



TRANG CHIA SẺ ÂN HUỆ CHÚA BAN

TIN TÀI CHÁNH

Tuần 26 tháng 10 năm 2025



Quỹ Điều Hành

Các Thánh Lễ.....	\$ 12,057.00
Xin Khẩn Đức Mẹ.....	\$ 217.00
GLy, VN & TNTT.....	\$ 1,425.00
Khẩn Lòng Chúa Thương Xót.....	\$ 95.00
TỔNG CỘNG - Quỹ Điều Hành.....	\$ 13,794.00

Quỹ Trả Nợ

Đóng góp Quỹ trả nợ nhà thờ.....	\$ 10,013.00
Quán Ăn.....	\$ 10,769.00
Quán Giải Khát.....	\$ 1,100.00
Ứng hộ: Cây Giống.....	\$ 105.00
Ứng hộ Hoa.....	\$ 1,750.00
Ứng hộ Food.....	\$ 900.00
Dịch vụ: In Sách.....	\$ 100.00
Khẩn Tang.....	\$ 45.00
Linh Tinh.....	\$ 200.00

TỔNG CỘNG - Quỹ Trả Nợ..... \$ 24,982.00

TỔNG CỘNG Quỹ Điều Hành & Quỹ Trả Nợ:... \$ 38,776.00



TRANG CHIA SẺ ÂN HUỆ CHÚA BAN

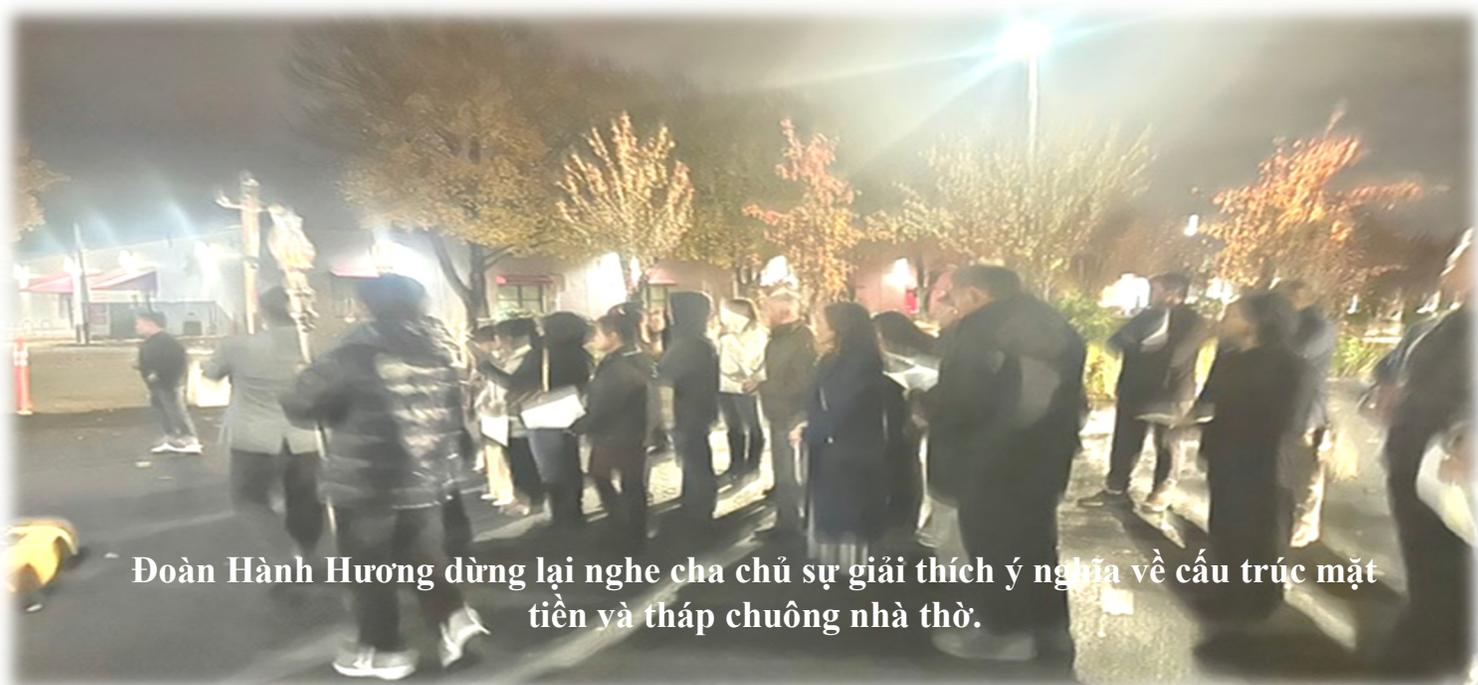


TRANG NIỀM VUI GIÁO XỨ

GIÁO ĐOÀN LAVANG HÀNH HƯƠNG NĂM THÁNH LŨ HÀNH HY VỌNG

Chiều thứ Sáu ngày 07 tháng 11 năm 2025, Giáo Đoàn La Vang đã có Buổi Hành Hương Năm Thánh Những người Lữ Hành của Hy Vọng Năm 2025 lúc 6 giờ chiều.

Đúng 6 giờ, đông đảo giáo dân giáo đoàn La Vang tập trung tại Đài Đức Mẹ La Vang. Buổi Hành Hương do cha chánh xứ chủ sự. Khai mạc buổi Hành Hương với lời kinh của Bài Hát: Cầu Xin Chúa Thánh Thần... và sau phút cầu nguyện của cha chủ sự, đoàn Hành Hương bắt đầu tiến về Thánh Đường giáo xứ CTTĐVN được chọn làm nơi Hành Hương Năm Thánh 2025 của Giáo Phận Seattle. Dẫn đầu là Thánh Giá nền cao hướng về cửa chính của Thánh Đường. [Xem Hình Ảnh](#)



Đoàn Hành Hương dừng lại nghe cha chủ sự giải thích ý nghĩa về cấu trúc mặt tiền và tháp chuông nhà thờ.



Đoàn Hành Hương tiến lên các cấp của Nhà thờ

TRANG NIỀM VUI GIÁO XỨ



Tiến vào cửa chính nhà thờ : Đọc kinh năm Thánh



Tại giếng nước Rửa Tội; Suy niệm về Bí Tích Rửa Tội



Tại vị trí giữa Thánh Đường, cha chánh xứ giải thích về các đường nét và các hình Tượng trong Thánh Đường



TRANG NIÊM VUI GIÁO XỨ

LIÊN ĐOÀN TÔNG ĐỒ FATIMA HÀNH HƯƠNG NĂM THÁNH NHỮNG NGƯỜI LỮ HÀNH HY VỌNG

Thứ Bảy ngày 08 tháng 11 năm 2025, sau Thánh Lễ 8:30 am, Liên Đoàn Tông Đồ Fatima đã có buổi Hành Hương Năm Thánh những người Lữ Hành của Hy Vọng 2025 tại nhà thờ giáo xứ CTTĐVN.

Đoàn Hành Hương khởi hành từ Đài Đức Mẹ La Vang do cha chánh xứ hướng dẫn. Sau phút cầu nguyện, đoàn Hành Hương tiến về Thánh Đường và đi vào cửa Thánh theo sự hướng dẫn của cha chánh xứ từ cửa chính nhà thờ, nơi giếng rửa tội, đoạn giữa nhà thờ suy gẫm về các cấu trúc của những hình tượng trong Thánh Đường. Tất cả đều sốt sắng chú tâm lắng đọng tâm hồn trọn buổi hành hương đầy thánh thiêng.



TRANG NIỀM VUI GIÁO XỨ

BAN XÂY DỰNG HỌP MẶT

Mùa Lễ Tạ Ơn năm 2025 về, trong tinh thần uống nước nhớ nguồn, giáo xứ đã tổ chức buổi họp mặt chào đón gia đình quý anh chị Ban Xây Dựng trong buổi tiệc tri ân các anh chị đã hy sinh dẫn thân phục vụ giáo xứ qua các công tác xây dựng trong thời gian qua. Quý Anh Chị và gia đình đã có buổi tiệc mừng với niềm vui tạ ơn trong tinh thần gia đình giáo xứ

TRI ÂN QUÝ ANH CHỊ VÀ GIA ĐÌNH BAN XÂY DỰNG



TRANG NIỀM VUI GIÁO XỨ

CA ĐOÀN TIN YÊU MỪNG BỔN MẠNG

Chúa Nhật ngày 09 tháng 11 năm 2025 Ca Đoàn Tin Yêu mừng kính trọng thể Thánh Nữ Frances Xaier Cabrini, Bổn Mạng của Ca Đoàn vào lúc 9:30 am. Cha chánh xứ Đào Xuân Thành chủ tế Thánh Lễ. Sau Thánh Lễ Gia đình Ca Đoàn Tin Yêu có buổi họp mặt thân hữu với buổi tiệc mừng trong tinh thần gia đình Ca Đoàn đầy thân mật.

CHÚC MỪNG CA ĐOÀN TIN YÊU TRONG NGÀY MỪNG BỔN MẠNG



TRANG THÔNG TIN GIÁO XỨ

CA ĐOÀN VÀO ĐỜI MỜI THAM DỰ LỄ BỒN MẠNG Chúa Nhật ngày 23 tháng 11 năm 2025 lúc 5:00 PM

Ca Đoàn Vào Đời trân trọng kính mời toàn thể gia đình Ca Đoàn Vào Đời cùng toàn thể Cộng Đoàn Dân Chúa tham dự Thánh Lễ Tạ ơn mừng Chúa Kitô Vua Vũ Trụ Bồn Mạng của Ca Đoàn vào Chúa Nhật ngày 23 tháng 11 năm 2025 lúc 5:00PM.

Trân trọng kính mời quý gia đình Ca Đoàn Vào Đời tham dự đông đủ Thánh Lễ Tạ Ôn mừng Bồn Mạng của Ca Đoàn.

Ca Đoàn Vào Đời kính mời

MỜI THAM DỰ THÁNH LỄ TẠ ƠN VÀ TIỆC TRI ÂN 2025 Thứ Bảy ngày 22 tháng 11 năm 2025 lúc 5:00PM

Nhân mùa tạ ơn năm 2025, giáo xứ cử hành Thánh Lễ Tạ Ôn và Tiệc Tri Ân vào chiều thứ Bảy ngày 22 tháng 11 năm 2025. Thánh Lễ Tạ Ôn lúc 5:00 PM và sau đó là tiệc Tri Ân tại Hội Trường Giáo Xứ (nhà thờ cũ) lúc 6 giờ với chương trình văn nghệ Vui Mùa Tạ Ôn.

Giáo xứ đã gửi thư mời về các gia đình. Đề cho việc chuẩn bị được chu đáo. Kính xin Quý Ông Bà Anh Chị Em hồi báo ngay sau khi nhận được thư mời.

Giáo xứ tha thiết mời gọi Quý Ông Bà Anh Chị Em tham dự đông đủ để cùng nhau cảm tạ Chúa đã ban cho giáo xứ có được ngôi Thánh Đường mới và cùng với niềm vinh dự khi ngôi Thánh Đường đã được Giáo Phận chọn làm nơi Hành Hương Năm Thánh Lữ Hành Hy Vọng 2025.

Giáo Xứ kính mời.

MỜI THAM DỰ LỄ BỒN MẠNG GIÁO XỨ KỶ NIỆM CUNG HIẾN THÁNH ĐƯỜNG GIÁO XỨ LẦN I Thứ Hai ngày 24 tháng 11 năm 2024

Ngày 24 tháng 11 năm 2025, cùng với Giáo Hội Việt Nam mừng kính lễ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam. Năm nay trong dịp mừng kính Các Thánh Tử Đạo Việt Nam Bồn Mạng của giáo xứ là dịp Kỷ Niệm lần thứ Nhất Cung Hiến Thánh Đường giáo xứ CTTĐVN cùng với Kỷ Niệm Khánh Thành Đài Đức Mẹ La Vang giáo xứ có các Thánh Lễ lúc 11:00 AM và 7:00 PM.

Kính mời Quý Ông Bà Anh Chị Em tham dự đông đủ.

Giáo xứ kính mời.

MỜI THAM DỰ THÁNH LỄ TẠ ƠN THANKSGIVING Thứ Năm ngày 27 tháng 11 năm 2025

Thánh Lễ Tạ Ôn giáo xứ có Thánh Lễ lúc 8:00 AM và 10:00 AM

Trân trọng kính mời Quý Ông Bà Anh Chị Em tham dự đông đủ

Giáo Xứ kính mời.

TRANG THÔNG TIN GIÁO XỨ

CA ĐOÀN CECILIA MỜI THAM DỰ LỄ BỔN MẠNG

Chúa Nhật ngày 16 tháng 11 năm 2025 lúc 11:30 AM



Ca Đoàn Cecilia trân trọng kính mời toàn thể gia đình Ca Đoàn Cecilia, Quý Hội Đoàn, Giáo Đoàn cùng toàn thể Cộng Đoàn Dân Chúa tham dự Thánh lễ mừng kính Thánh Nữ Cecilia Bổn mạng của ca đoàn Cecilia vào sáng Chúa Nhật ngày 16 tháng 11 năm 2025 lúc 11:30 AM

Trân trọng kính cảm ơn sự tham dự đông đủ của Quý Vị và Gia Đình Ca Đoàn Cecilia kính mời.

ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM MỜI THAM DỰ LỄ BỔN MẠNG

Chúa Nhật ngày 23 tháng 11 năm 2025 lúc 9:30 AM



Đoàn Liên Minh Thánh Tâm trân trọng kính mời toàn thể gia đình Đoàn Liên Minh Thánh Tâm cùng toàn thể Cộng Đoàn Dân Chúa tham dự Thánh Lễ tạ ơn mừng Bổn Mạng của Đoàn Liên Minh Thánh Tâm vào Chúa Nhật ngày 23 tháng 11 năm 2025 lúc 9:30AM

Trân trọng kính cảm ơn sự tham dự đông đủ của Quý Vị và gia đình.

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm kính mời.

GIÁO ĐOÀN MẪU TÂM và HỘI LEGIO MARIAE MỜI THAM DỰ HÀNH HƯƠNG NĂM THÁNH LỄ HÀNH CỦA HY VỌNG

Chúa Nhật ngày 16 tháng 11 năm 2025 lúc 1:30 PM



Năm Thánh Những người Hành Hương của Hy Vọng gần đến giai đoạn kết thúc. Nhiều đoàn thể cũng như giáo hữu từ các giáo xứ khác đã tổ chức Hành Hương Năm Thánh 2025 về nhà thờ giáo xứ là Thánh Đường được Tổng Giáo Phận chọn làm nơi Hành Hương Năm Thánh 2025.

Giáo Đoàn Mẫu Tâm và Hội Legio Mariae Curia Mẹ Thiên Chúa sẽ có cuộc Hành Hương Năm Thánh tại nhà thờ giáo xứ vào trưa **Chúa Nhật ngày 16 tháng 11 năm 2025 lúc 1:30 PM.**

Trân trọng kính mời Quý thành viên gia đình Giáo Đoàn Mẫu Tâm và quý Hội Viên hoạt động cũng như tán trợ thuộc Curia Mẹ Thiên Chúa vui lòng tham dự buổi Hành

Hương vào ngày giờ trên.

Xin tập trung tại Đài Đức Mẹ La Vang vào lúc 1:30 PM để bắt đầu cuộc Hành Hương.

Trân trọng kính cảm ơn sự tham dự đông đủ của toàn thể Quý Vị và Gia Đình.

Giáo Đoàn Mẫu Tâm và Curia Legio Mariae kính mời.

((LƯU Ý: Giờ Hành Hương Xin đừng đậu xe trước cấp nhà thờ))

BẢO HIỂM FARMERS

Auto, Home, & Life Insurance
401 Olympia Ave NE
#117, Mailbox37
Renton, WA 98056



Xin liên lạc:
HELEN LE

Tel 425-572-6755
Cell 206-853-8947
Fax 425-587-1948



HLE4@Farmersagent.com



THANG TRAN - BROKER
(206) 335-1811

thang.tran@live.com

Chuyên Mua-Bán-Đầu Tư Địa Ốc



Realtor/Chuyên Viên Bất Động Sản:

Cêcilia Huỳnh Thanh Tuyền

Mua bán nhà
Uy tín - Tận tâm - Chuyên nghiệp

Xin Gọi- 206.852.8317
tthuynh@kw.com
tuyenhuynhpnwhomes.com



Each Office Is Independently Owned and Operated



citywide
home loans

WE MAKE
THE LOAN PROCESS
Simple

- CONVENTIONAL
- FHA*, VA*
- JUMBO
- CONSTRUCTION LOANS
- ADJUSTABLE RATE MORTGAGE
- DOWN PAYMENT ASSISTANCE

*Citywide Home Loans, LLC has no affiliation with the US Department of Veterans Affairs or the Federal Housing Administration

APPLY NOW

CitywideHomeLoans.com/Anna-Nguyen



"ANNA" NHUNG NGUYEN

Loan Officer | NMLS# 79770

(425) 445-3754

anguyen@citywidehomeloans.com

Citywide Home Loans, LLC NMLS 67180 (www.nmlsconsumeraccess.org) Headquarters: 9785 South Monroe Street, Suite 200, Sandy, UT 84070, 866-508-5515. Applicant subject to credit and underwriting approval. Not all applicants will be approved for financing. Receipt of application does not represent an approval for financing or interest rate guarantee. Restrictions may apply. Equal Housing Lender. Washington Consumer Loan Company License #CL-67180



DAN LÊ

Real Estate Broker

253-653-0741

Chuyên mua, bán,
đầu tư địa ốc!

Kinh nghiệm, Thành thật,
Tận tâm, Uy tín!

Danle4realestate@gmail.com

Skyline Properties, Inc.

20415 72nd Ave S #180, Kent, WA 98032

LENDING, Inc. Công Ty Tài Trợ Địa Ốc
4505 Somerset Lane - Kent, WA 98032 | Phone: 253-852-1199 | Fax: 253-220-2649



Tiền lời đang xuống thấp.
Cơ hội refinance và mua nhà.

Xin liên lạc để tham khảo miễn phí.
Có chuyên viên địa ốc tìm ngôi nhà
vừa ý cho quý vị!

Huynh Dinh & Bach Tuyen Mortgage Broker - MB-147956
206-779-6805 206-779-4496 *Cám ơn đồng hương đã ủng hộ trên 22 năm qua!*

Xcellent Mechanical
CÔNG TY ĐIỆN MÁY SỬU VÀ LẠNH
Heating - Venting - Cooling - Air Conditioning
Licensed - Bonded - Insured
RESIDENTIAL - COMMERCIAL
CHONG TÔI CHUYÊN CÀI ĐẶT VÀ SỬA
NHỮNG DỊCH VỤ NHƯ SAU:

- Furnace (Lò Sưởi)
- A/C (Máy Lạnh)
- Heat Pump
- New construction HVAC
- Furnace & A/C MAINTENANCE

Contact: **206-401-1919**
Email: info@xcellentmechanical.com
Website: xcellentmechanical.com
Business Hours: Mon-Fri: 8 AM - 5 PM | Weekend: Closed

Công Ty Chúng Tôi Với Đội Ngũ Kỹ Thuật Viên Chuyên Nghiệp Có Kinh Nghiệm Trên 10 Năm.
Our Company Boasts An Expert of Technicians with More Than 10 Years Experience.

Homebridge

Công ty tài chính cho vay mượn tiền mua nhà hoặc refinance.
Chúng tôi có nhiều chương trình với lãi suất thấp!



MICHELLE PHAM
MORTGAGE LOAN ORIGINATOR
NMLS #583065
206-660-1151
Branch NMLS #1847968
500 108th Avenue Ne, Suite 2500
Bellevue, WA 98004
Michelle.Pham@homebridge.com
homebridge.com/MichellePham



37°C Therapy - Cell Bac Bed
Phương Pháp Thân Nhiệt, Tự Nhiên

(Tìm mua sách trên Amazon: "Body Temperature Therapy: The Key to a Healthy Life")

Chuyên trị các chứng:

- * đau nhức, trầm cảm, béo phì
- * bệnh người già
- * giúp ngăn ngừa bệnh tật, đặc biệt ung thư.

Miễn phí cho người có low income và có chương trình trả góp.

Có bán smart sofa với hệ thống massage và sưởi
Giờ mở cửa: Tue-Sun: 11:00AM - 6PM
18230 E Valley Hwy, Kent WA 98032
Great Mall Wall suit 128
(253) 216-6222

T&N SHIPPING

- Nhận chuyển hàng về Việt Nam.
- Giao hàng tận nhà
- Nhanh chỉ trong vòng 5-7 ngày
- Giá hợp lý (từ \$3.50/lb)

Có hệ thống tracking bằng SMS

Xin liên hệ Trang
17658 110th Ave SE
Renton, WA 98055
(206) 673-7614
(503) 887-4309

Hillman City Medical



Bs Đỗ Hải Đăng, DO
Tốt nghiệp y khoa 2014



Bs Đỗ Đan Thủy, MD
Tốt nghiệp y khoa 2010
Clinical instructor at UW Medical School



Bs Đỗ Hoàng Đăng, MD
Tốt nghiệp y khoa 2007

- Bác sĩ gia đình cho trẻ em & người lớn.
 - Làm việc tận tâm.
 - Nhận Medicare, Medicaid, và nhiều bảo hiểm khác
 - Thành viên của Seattle Medical Group với nhiều quyền lợi, đặc biệt cho quý vị có Medicare
 - Có chuyên viên giúp quý vị chọn bảo hiểm cho gia đình
- Giờ làm việc:
Thứ 2-Thứ 6: 9:00AM-5:00PM.
Thứ 7: 9:00AM-3:00PM



SEAHURST
HAIR SALON & NAIL

2022 SW 152nd St, Burien, WA 98166
(206) 244-3118

Chuyên: cắt, uốn, nhuộm, high-light cho mọi kiểu tóc.

Nails: deluxe pedicure và manicure, shellac, dipping nails.

Đặc biệt: uốn setting gọn sóng, nếp tóc giữ lâu và không xù.

Keratin treatment giúp phục hồi tóc khô yếu, giúp tóc bóng mượt & mềm mại.

Amy Nguyễn Kính Mời
Chuyên Nghiệp - Chu Đáo - Tận Tình



LUAT SU SON, P.S.
ATTORNEYS AT LAW

Mobile (206) 832-6014

Nguyen's Heating & Cooling
Licensed-Bonded-Insured



(Repaired and installed)



Service : gas & electric furnace
Service : A/C & heat pump & mini split system
Service : Duct cleaning

Tan Nguyen
(206) 446-8932
(360) 348-8056
nguyenheatingandcooling@yahoo.com

ĐẤT THÁNH CÔNG GIÁO

Tổng Giáo Phận Seattle

- Holyrood - St. Patrick
- Calvary - Gethsemane

Quý vị muốn **CHUẨN BỊ TRƯỚC**

- Mộ dưới đất, mộ nổi, tro cốt
- Kim tinh, bia khắc tên, bình hoa ...

với những tháng trả góp tại 4 Đất Thánh trên hay cần tham khảo, xin liên lạc:

Vũ Hoàng Trục
Seattle (206) 229-6181
Tacoma (253) 282-0736

NHÀ QUẢN COLUMBIA

- Phục vụ Cộng Đồng Việt Nam trên 35 năm qua

- Các phòng tổ chức nghi lễ vừa:

TÂN TRANG - ĐỔI MỚI
4567 Rainier Ave S.
Seattle, WA 98118
Phone: 206-722-1100

Nguyễn Tuyền 206-407-6190

Minh Tây

- Dịch vụ từ A - Z
- Kéo xe, bỏ đồ phế thải,
- Dọn nhà & chuyển xe khắp U.S.

Kinh Nghiệm - Uy Tín - Chăm on CD

(206) 779-4972

ARVUE EYE CARE

Eye Exam, Glasses, Contact Lenses
4626 MLK Jr. Way S
Seattle, WA 98108

206-721-8000

Open: Mon-Fri 10am-5pm, Sat 10am-3pm

(Văn phòng đang cần tuyển nhân viên)

DỊCH VỤ CẮT CỎ

Làm vườn từ A-Z
Dọn rác, xịt rửa nhà
Cần người khỏe mạnh
phụ cắt cỏ và làm vườn.



Xin liên lạc anh Thái
206-889-7997

CD INCOME TAX



Tạ Lưu Anh Dũng CPA
4025 Rainier Ave. S
Seattle WA 98118
(206) 722-1934
(425) 591-5888

20 năm kinh nghiệm

- Dịch vụ thuế cho doanh nghiệp & cá nhân
- Thành lập công ty, payroll, bookkeeping

Tạ Văn Thành (425) 221-0966

- Bảo lãnh thân nhân, diền bảo trợ tài chính
- Thông dịch giấy tờ học bạ, bằng cấp ...



Trung Tâm Sửa Xe Của Lynnwood, Seattle WA
Chuyên Về Làm Đờng, Sơn và Sửa Các Loại Xe
Nhận Các Loại Bảo Hiểm - Tham Khảo Miễn Phí

15016 Hwy 99, Lynnwood, WA 98087

Adam Quang: 425-773-4420

Office (Kim Chi): 425-787-1820

Kinh Nghiệm - Tận Tâm - Uy Tín



Đầy Đủ Các Mặt Hàng Á Châu
Hân Hạnh Phục Vụ
Quý Đồng Hương tại 2 Địa Điểm:

Seattle store: 1221 S.King St. Seattle, WA 98144

Tukwila store: 243 Minkler Boulevard Tukwila, WA 98188

VÕ THUẬT Martial Arts Aikijutsu

Hiệp khí nhu Thuật
Sunday 1PM - 4PM
Võ sư Tác Bùi
206-536-6861



THOMAS THÂN AGENCY
15708 1st Ave S,
Burien WA 98148
206-607-6718

Bảo Hiểm Nhà - Xe
Nhân Thọ - Thương Mại
"Bảo Hiểm Động Đất"
Tận Tâm - Chuyên Nghiệp - Uy Tín

VĂN PHÒNG LUẬT SƯ JAMES C. BUCKLEY

675 S. Lane St, #300
Seattle, WA 98104
206-622-1100 or 1-800-404-6200
www.buckleylaw.net
Chuyên Tai Nạn Xe Cộ, Tàu Bè, Trượt
Tế, Chó Cán,...
VÕ PHƯƠNG LY
(Paralegal - phụ tá pháp lý)
206-920-6722
THAM KHẢO MIỄN PHÍ - KÍNH ĐÁO
TẬN TÂM - KINH NGHIỆM

ẨM THỰC VIỆT CRAWFISH & HOTPOT

Mon-Sun 10:00AM - 9:00PM
(206) 453 4319

9447 RAINIER AVE SOUTH SEATTLE, WA 98118

Nhà Hàng Bán Crawfish và Các Món Ăn
Thuần Tủy Việt Nam

Đường Điện Thoại Để Scan Thợ Đơn



thank you

THANH SƠN TOFU

1248 South King Street, Seattle, WA 98144

206-320-1316

Chuyên Sản Xuất Các Loại Đậu Hũ, Giò, Chả,
Bánh Cuốn, Chè... Lò Bánh Mì Ra Bánh Nóng
Mỗi Ngày, Các Loại Bánh Mì Thịt...

Tinh Kiệt - Đậm Đà Hương Vị Quê Hương

Nha Sĩ Phan Hoài Chi

Tốt Nghiệp Nha Khoa tại
Boston University
18123 E. Valley Hwy, Suite B104
Kent, WA 98032
(đối diện khu chợ 99, cạnh Đức Thuận)
(425) 656-2919
Thứ Hai - Thứ Sáu: 9AM - 6PM
Thứ Bảy: Theo Hẹn
Nhận các loại bảo hiểm, Medical Cou-
pon. Đặc biệt cho quý vị cao niên hay
không có bảo hiểm

NHÀ DƯỠNG LÃO Amanda's Senior Home Care

26817 16th Ave S Des Moines, WA 98198
Tel/Fax: 253-941-3382
- Chúng tôi nhận chăm sóc người già, có bệnh
hay không có bệnh.
- Chương trình chính phủ tài trợ. Phục vụ 24/7,
tận tâm & kỹ lưỡng. Thức ăn Việt Nam mỗi
ngày
- Nhận Medicare, Medicaid & private pay
- Đưa đón đi bác sĩ, bệnh viện, lấy thuốc & cho
uống thuốc đúng giờ. Xin lạc:

Amanda (Văn) 206-694-3348
Thiết 206-474-4047

BEETHAM | TRAN LAW FIRM PLLC

WWW.BEETHAMTRAN.COM

LUẬT SƯ BRETT BEETHAM & THANH TRẦN



AUTO ACCIDENT: TAI NẠN XE CỘ
MEDICAL MALPRACTIC: SƠ XUẤT Y TẾ
FAMILY LAW: LUẬT GIA ĐÌNH

PHONE: (425) 228-1500
16627 BENSON RD S, RENTON, WA 98055

UNITED CARE PHARMACY

RETAIL * LONG TERM CARE
24/7 pharmacy services

Tiệm thuốc Tây UNITED CARE PHARMACY
18230 E Valley Hwy, Ste.188 Kent, WA 98032
(Bên trong siêu thị Ranch 99 ở Kent)
Email: info@unitedcarepharmacy.com
Phone: 425-656-2900
206-371-7697

Chích Ngừa

Cảm Cúm Miễn Phí

Thứ Bảy và Chủ Nhật:
ngày 3 và ngày 4 tháng 10
từ 12h trưa đến 4 giờ chiều

Vui lòng gọi điện thoại hoặc gửi
email cho chúng tôi để đưa tên
của quý vị vào danh sách
Xin vui lòng mang theo thẻ bảo hiểm y tế (nếu có)

Phandinh Clinic
330 SW 43rd St, Suite L.
Renton, WA 98057
(425) 324-4745

Bác Sĩ NGUYỄN NGỌC PHAN ĐÌNH
* Bác sĩ gia đình (Family Medicine)
* Thẩm mỹ nội khoa (Medical Aesthetic)
* Trị đau nhức bằng laser, ultrasound
* Tai nạn giao thông

AnZ CABINET

Chuyên sản xuất và thiết kế tủ gỗ:

- Nhà bếp tự nhân theo sở thích
- Phòng khách, phòng ngủ...

Nhà hàng & các tiệm
Xin liên hệ anh **Phan Sơn**
206-602-9995

Gonzales Roofing LLC

Licensed - Bonded - Insured

Chuyên: Thay mái nhà

◆ Sửa chữa mái nhà khẩn cấp

◆ Làm sạch mái nhà & mảng xối, xử lý rêu
Tham khảo miễn phí, Xin liên lạc anh
Manolo Gonzalez 425-510-9116
Gonzalezroofing1@yahoo.com
Chất Lượng - Đẹp - Đẳng Hạng
Nổi Tiếng Việt